

Observatoriu este de done ori in
septembra, Mercurea si Sambata.

Pretiulu

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu post'a in lăințrulu monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci. — Numeri singurati se dătătă cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politiciu, national-economicu si literariu.

Anulu V.

Nr. 47.

— Sibiu, Mercuri 16/28 Juniu.

1882.



Abonamentu nou

la

„Observatoriulu“

pe semestrulu alu 2-lea din anulu alu V-lea, carele se incepe din 1/13 Juliu 1882 si ese regulat de doce-ori pe septembra, in unele casuri si cu suplemente.

Pretiulu este insemnat de asupra si alaturea cu titlulu, adeca in lăințrulu monarhiei pe 6 luni 4 fl. v. a., pe 12 luni 8 fl. v. a. In România totu numai cu 8 fl. pe anu, daca se prenumera directu la post'a Romaniei. In afara de monarhia 11 franci pe 6 luni, 22 franci pe 12 luni.

Espeditiunea prin posta cu atâtua mai regulata, cu cátu linile postelor se immultesc pe fiacare anu in tóte regiunile si directiunile, spre mare comoditate a publicului.

Ori-ce reclamatiune se se faca celu multu in optu dile, spre a se inplină in regula.

Fiindu-că nu ne convine a tipari prea multe exemplarie de prisosu, rogamu pe domnii abonati, că se binevoiesc a'si innoi prenumeratiunea cátu se pote mai curendu si cu atâtua mai virtosu acum, in acésta epoca agitata fórte, atâtua in tiéra la noi, cátu si in afara.

Celu mai usioru modu a prenumerá este prin mandate (asemnatiuni, blanquette) postali. Dara adressele se fia scrise exactu pe cuponulu blanquettei, in dosu. A se adressá de a dreptulu cátu redactiune: Sibiu, Piat'a mica 27.

Processulu de inalta tradare din Galiti'a.

(Urmare.)

Nu scim pâna la ce mesura decursulu de pâna acum alu acestui processu de caracteru eminentu nationale va fi interessațu pe lectorii romani; ceea ce scim de siguru, că-ci vedem cu ochii nostri este, că scenele petrecute in 19 si 20 Juniu intre presiedente, procuror si consil. Dobrzansky in faç'a curtiei de jurati si a publicului ascultatoriu au alărmatu nu numai pe natiunea magiara, ci a produs unu resentimentu meritatu si in Vien'a. Tóta lumea recunoscace acestui processu caracterul eminentu nationale.

In siedint'a din 19 dupa ascultarea Olgei Hrabar intrandu acusatulu consiliariu de curte Ad. Dobrzansky, aduce cu sine unu fasciclu voluminosu de acte si dandui-se cuventulu dice: Eu in totu actulu de acusa ridicatu asupra mea nu vediu adusa inainte nici-o singura fapta, pentru care asiu merită se fiu inculpatu. Eu sunt convinsu, că daca acésta causa ar fi pertractata de cátu judecatori juristi de profesiune aceia m'aru absolvi neconditionat, si daca eu asiu sta in faç'a unor judecatori că aceia, nici că m'asiu apară cu nici-unu cuventu. Ací inse eu sunt atacatu (lovitu) in onórea mea; éra apoi fiindu-mă motivarile (temeiurile) produse de cátu dn. procuror si maestrite, me rogu că se mi se permitta a'mi dă responsulu dupa notitiile mele scrise si compuse in ordine chronologica si logica.

La acestea membrii tribunalului se retragu spre a se consultá, si apoi decidu in scurtu, că acusatului nu i se pote permite se'si cítésca apărarea sa de pe charteia, că-ci asia ceva opresce procedur'a austriaca. Dupace presiedentele a enuntat acésta sententia, Ad. Dobrzansky incepù apărarea sa cu graiulu viiu, pe care o continuă timpu mai multu de trei óre in limb'a germana curata. Spre a face pe cei 12 jurati si pe tóta lumea se strabata in natur'a acestei cause nationale, Dobrzansky premisses mai antaiu o descriptiune istorie a situatiunei interne, in care au ajunsu astadi Austri'a. Elu fu ascultatu cu atentiune inordata.

Din acea aparare lunga, dara instructiva, scótemu si noi aici inca unele parti mai marcante. Éca ce dise consiliariulu Dobrzansky:

Intre multele nationalitatii ale monarhiei austriace au fostu totudeauna unele, care s'au incercat se aduca pe statu in strimtore, altele érasi, care au tîntut cu creditia la imperatu si la imperiu. In categori'a din urma au statu totudeauna locitorii din Tirolu si cei 4 ½ mil. ruteni, precum arata istori'a*).

Cestiunea nationalitatilor exista fórte de multu, adeca de candu exista popóra si nationalitati. In Austria cestiunea nationalitatilor s'au inveninat in anulu 1848; aceea sparsese mai virtosu in Ungari'a (in Transilvani'a si Croati'a). Asia si in Galiti'a s'au nascutu certe de limba si de folosireaei in scóle, de si in alte staturi....

Ací presiedentele ilu intrerupe, nu'l lasa se faca comparatiune intre Austro-Ungari'a si alte staturi. — Acusatulu voindu a continuá despre sistem'a actuale, presiedentele éra'lui mai opresce.

— Acusatulu protesta contra unoru insinuatium (atacuri ascunse) ale procurorului dicindu intre altele, că corespondentile sale n'au fostu secrete; dara ce voiesce procurorulu, că ómenii se nu mai comunice intre sine prin epistole sigilate, ci numai prin carte sau bilete de corespondentia, că se le pote citi tóta lumea?

Presiedentele intrerupe a trei'a óra pe acusatu mustrandu'lui că de ce vorbesce asia multe, se intre mai curendu in cestiune.

Acusatulu continuandu trece mai antaiu la intrebarea relativa la fortaréti'a Zaleszki, unde elu dice că acolo nici nu sunt fortificatiuni; asia dara ce spionagiu incapea acolo, de cátu pote se afle de starea semenaturilor de papusioiu? De ací acusatulu trece la cestiunea uniunei bisericesci a rutenilor cu scaunulu Romei, de care procurorulu se ocupa cu mare zelu si apoi din premissile sale trage conclusiuni cu totulu false, scalciate. Procurorulu, adauge acusatulu, ar trebui se cunoscă macaru atâtua, că tocma episcopii din Galiti'a sunt cei mai neindestulati cu uniunea bisericésca. Nu este adeverata dis'a procurorului, că toti slavii din Austro-Ungari'a aru fi uniti cu Rom'a, ci numai o parte mai mica adoptase uniunea bisericésca. Se vede că densulu nu cunoscă acestea impregiurari confessionali. Ací apoi Dobrzansky descrie, citandu acte pontificali, modulu cum au tractatu scaunulu Romei cestiunea uniunei bisericesci pâna in dilele nóstre si ce tinuta au avutu fața cu biseric'a orientala.

Presiedentele ii taia a patr'a-óra in cuventu spunendu'i mereu, că se nu se abata dela cestiune. Ací inse merita a se insemnă, că insusi „Pester Lloyd“, de si vrasmisiu pronuntiatu alu slavilor si in casulu de fața alu rutenilor, recunoscă in termini frumosi, că cuventarea lui Dobrzansky pe lângă ce era perfecta in forma, a fostu si scientifica (formvollendete und wissenschaftlich gehaltene Rede).

A. Dobrzansky se apara pe cátu se pote de atacurile presiedentelui si remanendu totu la cestiunea eclesiastica, observa in termini respicati, că uniunea bisericésca niciodata nu avuse caracteru rituale, de cátu numai caracteru dogmaticu; cu alte cuvinte, că scaunulu Romei si catolicismulu adeveratu niciodata nu a pretinsu, si n'au avutu nici-o ratime religiosa de a pretinde, că vreo alta biserică christiana voindu a se uní cu biseric'a Romei se'si schimbe si ritulu, nici aparatulu si decoratiunea esteriora a bisericeloru, nici uniformele clericilor, barbile, nici celibatul s. a., care tóte n'au a face nimicu pe lume cu dogmele credintiei, ci au a face mai multu numai cu natu-

*) Ací ar fi potutu adaoge Dobrzansky si ori-care altulu pe cele vreo 3 milioane de romani, totu pe temeu istoricu si totu in cugetu curat, si apoi ar fi potutu inchiaia, că si resplat'a facuta romanilor a semenat mai că unu ou cu ou celei facute rutenilor.

Red. Obs.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie séu linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a trei'a căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesanru publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usior prin assemnatiunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriulu“ in Sibiu.

Dnulu ministru presiedente Tisza dice, că eu atunci am tîntut la asia numită partida antipatriotica. Aceleia trebuie se arătu, ce se poate înțelege pentru acea epoca sub cuvintele de partida antipatriotica. Înainte de a intră trupele russesci în Ungaria, se aflau acolo două partide. Una din acelea era, care după crudimile intemperate și către se mai întemplau, au cerutu în adinsu (prin petițiuni și deputații), că se între russi, pe care abia i-așteptau, pentru că se își scape de teroristi. Aceasta era partidă de sentimente russesci (magnati unguri și alții mulți). Ceealalta partidă a fostu aceea, care în siedintă din 14 Aprilie 1849 a conventului revoluționar delă Dobritinu a decretat exilarea augustei case domnitorie, detronarea imperatului și regelui și a supusu tiără la dictatură lui Kossuth. Aceasta fusese asia numită partida antirussescă, sau cum o mai numiau, partida patriotică și partida republicană.

Eu am tîntut cu amicii muscalilor, sau cum place ministrului Tisza se dica, am tîntut la „partidă antipatriotica“. Da dieu, am tîntut la aceea, pentru că se mi vedu patria scapată de terorismul revoluționar; de aceea am să salutu cu bucuria venirea russilor, și prin urmare imi tînu de ceea mai mare gloria ce am potutu ambitionat vreodata, că am lucratu în acea partidă.

Ce a facutu înse ceealalta partidă, cu care se lauda dn. ministrul Col. Tisza? În același anu 1849 candu vedu ea, că pamentul se clatină sub picioarele sale, Ludovicu Kossuth a depusu în 11 Augustu dictatură sa în manile comandanțelui Arthur Görgei, „totuodata ilu auctoriză si cutediu se dicu că ii comis, că elu se pună la dispoziție imperatului Nicolae I alu Russiei Ungaria intrăga și corona ungură, pentru că Mai. Sa în casu de asia, se o primesca si se o pună sau pe capulu marelui duce Constantin, sau pe alu ducelui de Leuchtenberg.“*) Deputații caroru li se incredintase missiunea de a calatori la principale Paskievics comandante supremu alu armatei russesci, spre a'i cere se substanțna rogararea partidei Kossuthiane la imperatulu Russiei, a deca se i inchine regatulu Ungariei și corona a celeia, au fostu: generalulu Kossuthianu Pölttenberg (unul dintre cei spenjurati la Arad), Bethlen și Beniczki. „Asia au voit u Kossuth cu ministrui și cu conventulu revoluționar.“ Se scie apoi, că consiliul bellicu alu lui Görgei a decisu că se capituloled numai armată ungură de înaintea celei russesci, ceea ce s'a si întemplau a treia di, adeca în 13 Aug. la Sîri'a (Világos, aprópe de Arad), unde ruinele trupelor ungurești n'au scapatu în Turci'a, fusera desarmate de către generalulu russescu Rüdiger.

Convictiunea mea neclatita este, că celu mai mare norocu alu Ungariei a fostu, că au existatua asia numită partida „antipatriotica“**), că-ci de nu ar fi fostu acăsta, și daca imperatulu Nicolae ar fi acceptat corona Ungariei „asia precum voise dictatorulu Kossuth si partidă lui, astădi Ungaria nu ar mai există!“ (La enventele acestea se face miscare in publiculu ascultatoriu).

Dn. ministru presiedente Col. Tisza dice mai departe, că e mai bine se facă despre ceea ce am facutu eu că comisariu la trupele russesci în an. 1849, daca apoi spune totusi, că am fostu decorat si că mosi'a mea Csertesz o am cumpăratu cu bani muscalesci. Este o maiestria vechia a tacă despre unele fapte, pentru că cu atâtă mai multă se bata la ochi altele. Ce am facutu eu în 1849 că comisariu? Am liberat din prisoru multime de ofițieri, soldați și monarchiști de partidă austriacă, am restaurat deregatorii, am aparutu pe locuitorii de teroristi și cu acestea am facutu serviciu reală patriei mele în cugetu curat. Si ce lucru mare e că am primitu decorațiuni dela Russi'a? Numai eu am primitu? Dara bani? Nu mi-au datu, că-ci de m'ar fi imbiiat, precum am cerutu dela monarhulu meu permisiunea pentru decorațiuni, asia asiu fi cerutu și pentru bani și — éca ve spunu, 'iasi fi primitu bucurosu pentru meritele mele patriotică; daca nu mi-au datu spre marea mea parere de reu. Nu este adeverat că eu mosi'a mea Certész o asiu fi cumpăratu cu bani muscalesci. Eu avusem si mai înainte stare, am facutu speculații bune cu paduri, si mai alesu cu comitele Emanuel Andrassy, carui apoi 'iam vendutu o mosiia cu pretiu bunu; preste acestea pociu se ve producă documente despre fără multe remu-

*) Ginere alu imperatului, casatorită cu fia-sa Maria, mortu în 1 Nov. n. 1852.

**) Pe atunci se numia partida austriacă și era subdivisa mai multă după naționalitate.

Red.

neratiuni in bani, facute mie de către gubernu pentru multele mele servitii la statu. Dupa acestea tôte, mosi'a Certész o am cumpăratu numai în a. 1862, pe care am sciatu se mi-o grijescu si administru cu mare folosu.

Dupa tôte acestea nu vedu alta cauză pentru care dn. ministru imi ataca onoreea cu atâtă ură, decâtă numai în acea impregiurare, că mi s'a întemplatu, „că se fiu de față că unicul martor din partidă austriacă, în dia' în care comitele Poeltenberg, locot. colonel Beniczki si comitele Bethlen au oferit corona Ungariei imperatului Nicolae I si erași că cu ocazia capitularei din 13 Martiu am assistat totu eu la desarmarea si la transportarea insurgenților în captivitate.“ De aici atâtă mania contra mea. Hinc illae lacrimae.

(Va urmă.)

Cestiunea si persecutiunea jidovăscă în Ungaria.

Am spusu în Nr. 44 că cestiunea jidovăscă a intrat si în Ungaria în stadiu nou, dără forte criticu, în cătu ministrulu a trebuitu se dea unu cerculariu monstratoru. Se vede că ministrulu sciă de mai iuaințe mai multă decâtă publicul intregu în acăsta cauză. De o septembra incocă s'a si pornit uurgia violentă în contra jidovilor. La orasulu Sambata-mare (Nagy Szombat, nemt. Tirnau, slav. Trnava cu 10 mii loc.) au alergat comitele supremu si vicecomitele la față locului, s'a pusu in miscare si ostasime pentru restabilirea ordinei. Pâna în 22 Juniu nu se întemplase mai multu, decâtă că 2 jidovi betrani, usurari cunoscuți, au fostu batuti reu; la locuindă rabinului, la scola jidovăscă si la mai multi jidovi li s'au spartu ferestre, mai multe table cu firme pe la bolte le-au spoitu, că se nu li se mai cunoscă localulu neguțitorilor jidovesci. Pe pareti s'au lipit uapeluri de coprinsu: „Amici crestini, dati pe jidovi! Se nu mai suferim jugulu acesta. Apucati securi si cose, veniti in ajutoriulu nostru.“ Politia rupsese tôte aceleia placate, dără in urmatorele nopti antisemiti — studenți si orasieni crestini — au lipit u din nou altele; politia le adună din nou; antisemiti le pusera si a treia ora. Proclamatiuni de aceleia s'au impartit si pe la satele de prin pregiuru in limbă slavaca, fiindu locuitorii slavaci. Intocma sciri de acestea se publica din mai multe alte orasie, inca si din Banatu, dela Temisoara, Ciacova etc. Subprefectii si viceprefectii (szolgabiró, alispány) alergă pe la sate spre a confisca proclamatiuni si brosiure publicate contra jidovilor, care inse amintiau si pe comunele christiane, daca voru mai cutedia se suferă asediarea jidovilor in midilu loculu loru.

Mai multă decâtă ori-unde spiritele sunt turburate si in posiziune de a versă sange in orasulu Nyiregyháza, unde se află si tribunalulu regescu. Casulu de omoru alu sermanei fete Estera Solymosi tîne in agitatiune forte pericolosa pe locuitorii tînțului intregu, era press'a ungură ii deschise rubrica permanentă, că la unu evenimentu istoricu de mare importanță. Ce e dreptu, acelu casu si merita tótă atențione publica. Dara diariile magiare ilu amesteca cu multime de fabule fantastice, candu prea puține fapte adeverite aru si prea de ajunsu ca se satisfaca curiositatea.

Noi după o cernatura désa, aflam că pâna acumă s'au constatatu numai urmatorele fapte: Fét'a Ester a fostu omorita cam intre 2—3 Aprilie, dără cadavrulu ei nu s'au afiatu pâna acumă. După ce jidovii au pusu premiu de 5000 fl., ómeni de nimicu, doritori a castigă acea suma, au produsu căteva cadavre de femei, unele ingropate de curendu, altele si innecate in riuri mari. Nici-una nu a fostu Estera Solymosi. Éta inse că nisice podari si plutasi scosera la comun'a Tisza-Dada o femeia innecata. Acelu cadavrulu fu transportat in data la Tisza-Eszlár; înainte de a i se face obductiunea prin doi chirurgi, fu chiamata si mam'a fetei, care spre mirarea toturor membrilor comisiei re-cunoscă, că cadavrulu era imbracat in vestimentele ficei sale, arendându chiaru si vreo dăou pete ce cusute de insasi man'a-sa, era in mahram'a dela brău se află innodate aceleia vapseli, pe care le cumpără fét'a că se le duca mamei sale, cu tôte acestea cadavrulu nicidcum nu e alu ficei sale. De căti ani a fostu fia-ta? o intrebă comisie. A fostu de 14 si 5 luni, virgine. Cadavrulu examinat bine, apoi sectuat, se află că este alu unei altei femei înaintate, dără femeia publică, după mórtea ei luata ori furata din vreun spitalu, imbracata in hainele Esterei Solymosi, apoi aruncata in apa, că se se crede că ea s'ar fi aruncata singura din vreo desperatiune, că-ci pe totu trupulu ei nu se află nici-o urma de mórte violentă.

Podarii, intre cari si doi romani, au fostu arestatii, precum si fostulu tăiatoriu (Schachter) Salomon Rosenberg, acuma rabinu substitutu, carele stă in celu mai mare prepusu, atâtă pentru că elu a disu intr'o di, că preste 3 dile cadavrulu Esterei se va află, că si că unu baiatu de jidovu, anume Moritz Schwarz, de 14 ani, insiste pe prim'a sa marturisire, că elu a vediut pe lângă chiaie usiei, cum a omorit cineva pe acea feta. La incepere acelu baiatu fu tractat de nebunu si pusu sub observatiunea medicilor, carii inse au declarat, că ei ilu află in tôte mintile. Intrebatu baiatulu, că pentru ce se fia omorit schachterulu sau altu cineva pe feta, nu cumva pentru pasci, elu respuse respicatu, că asia ceva nu s'a pomenit in legea loru si elu mai multe nu scie. Asia remane numai prepusulu deflorare violentă, de care se mai întemplă, cu adaosu că apoi aceleia fere selbate ce isi omoră pe victimele loru, sau că unele moru in urmă dorerilor suferite prin desielare.

Mai citim in diariile magiare, că planul antisemitolor fusese, că se incépe macelul in 25 Juniu, din care cauza jidovimea din mai multe parti ale tierei inaintă telegrame si suplice, deputatiuni la prefecti, politii, tribunale si la ministeriu, că se si faca mila cu ei, se i apere, se dispuna companii de ostasi in ajutoriulu loru. Insusi ministerialul „Hon“ recunoște, că in rescoala din a. 1848 in comitatul Presburg (Posony) tocmai după inceperei de acestea s'a produsu infricosatul macelul jidovescu; elu inse protesta in primulu seu din 23 Jun. că tôte acestea persecutiuni aru si rezultatul fanatismului religiosu din partea christianilor. Recunoștemu si noi cu placere acestu adeveru; ceea ce sustinemu noi cu taria este, că de si s'a datu jidovilor drepturi civili si politice prin legea din an. 1868, in Ungaria totusi existe o cestiune jidovăscă forte pericolosa, curata de natura celei din Russi'a si a celei din Moldovă, cestiune si băla socială, care nici-odata nu se va potea vindecă numai cu emanciparea politica a jidovilor. Pâna acumă emanciparea politica, civila si economica a jidovilor nu semnifica nici mai multu nici mai puținu, decâtă aruncarea mai virtuoșa a poporatiunei rurale de tôte nationalitatile, in robia jidovăscă. Ati patit o intoarcă că străbunii vostrui cu jidovii si cu israelitii, sub regii arpadiani pâna la ticalosulu rege Andrei II-lea, candu locuitorii erași devenisera sclavi ai jidovilor in adeveratulu intielesu alu cuventului, candu jidovii aveau tôte finantie tierei in manile loru, domniau chiaru si in curtile regilor.

— Alaturea cu poporul s'a sculat si o parte a clerului romanocatolicu asupra jidovilor, anume din diecesa Cinci-biserici (Quinque ecclesiae, ung. Pécs.) Preoti din unu protopiatu intregu reclama dela gubernu a pararea religiunei christiane catolice contra jidovilor, cari nu că lucra ei insii dumineacă, dără avandu multime mare de crestini obligati loru in tôte modurile possibili, ii tînă in dumineci si serbatori mari tóta dio'a la lucrul loru jidovescu, din care causa bisericile remanu deserte si ómenii se blasphemiesc. Acei preoti mai ventiledia si alte impregiurari de natura forte delicate, cunoscute prea bine si pretilor romanesci.

Romania.

— (Imprumutul orasului Bucuresci.) S'a sanctionat legea, prin care comun'a Bucuresci este autorisata a contracta unu imprumut de lei 13.200,000, prin emisiune de obligatiuni municipale 5 la sute, amortisabilu in 40 ani prin plati semestrale.

Imprumutul se va face prin subscriptiune publică.

Elu este destinat esclusiv: 1. La conversiunea saldului municipale alu imprumutului municipale 8 la suta inca in circulatiune; 2. la stingerea datoriei flotante din anii trecuti; 3. la acoperirea cheltuilor ce voru necessita aceste operatiuni,

— (Un scandal.) Necuvintele comise de unele fetie bisericesci, purtarea loru immorala si corupta in societate au luat proporții spaimantatoare si aru trebui se dea multu de gândit superiorilor, caror le este incredintata demnitatea si prestigiul bisericei.

Alalta-séra, prețul bisericii V. din capitala a esită beatu si intr'o poziție din cele mai desmatiate dintr'o casa de prostitute din str. Polona, la locul numit la Injuga-Urs. Elu era însoțit de mai mulți tovarasi, intre cari si căti-va sergenti. Afundu-se in strada, a incepere se se

esprime in termenii cei mai triviali, se 'si desfaca imbracamintea, dandu locu la unu spectacol din cele mai scârbose si degradatoare.

Suntemu gata a da celoru in dreptu tot Amenuntele pe cari, pentru respectul publicului, nu le putem trece aici.

(Dupa „Resb.“ din 10/22 Juniu.)

— (F a l i m e n t u f r a u d u l o s u.) Citim in V. Covurluiulu :

Éra s'a tractatu in curtea cu jurati processulu falitului M. N. Apostolide. Processulu a durat pâna la ora 1 dupa miediulu noctiei. Acusatulu avea de aparatori pe dnii advocati P. Popasu, D. Neculau, G. Robescu si G. Cavaliotti; partea civila avea de aparatori pe dnii advocatii C. Pagoni si Paunescu. Juriulu a datu unu verdictu afirmativu asupra faptului de falsu in acte comerciale si negativu in ceea ce privesce escrocheria, acordandu si circumstantie atenuante. In urm'a acestui verdictu, curtea a condamnatu pe acusatu la 5 ani de reclusiune.

Cu ocasiunea acestui processu s'au facutu revelatiuni interesante.*)

— (Popa c à r c i u m a r i u.) Constitutionalulu din Botosani este informatu, ca preotulu din orasulu Saveni au deschis d'impreuna cu dascalulu dela biserică o crasma in acel oras. Atragemu atentiunea persoanelor in dreptu asupra acestui nou modu din partea unui preotu de a moralisa poporul si de a propaga paharutiul cu rachiu.

Numitulu diariu profita totu o data de acésta scandalosa ocasiune pentru a atrage iarasi atentiunea persoanelor in dreptu asupra modului cum preotii dela tiéra esplotatédia pe saténu in casuri de botezuri, de cununii si mai alesu in casuri de mòrte.

Densii refusa ori ce serviciu religiosu pâna ce nu li se dà mai antaiu birulu creatu de ei si care se compune, in lipsa de moneda sunatore, macaru de o gaina séu de unu purcelu.

Societatea „Transilvani'a“**)

Processu - verbalu.

Adunarea generala tñnuta in diu'a de 7 Martiu 1882, in sal'a facultatiei de litere Nr. 1.

Siedint'a se deschide la ore 1½ p. m. sub presiediti'a domnului D. Frumosu, presiedinte alu biuroului provisoriu, asistatu de domnii secretari Joann Olteanu si D. Ratius.

D. secretariu Olteanu dà lectura processului verbale alu siedintieci precedente si ne luandu nimene cuventulu se proba.

Totu d. Olteanu, dà lectura si raportului comisiunei verificatorie, care este in urmatoreea cuprindere :

„Domnilor membri!

Comisiunea pe care ati onorat'o cu increderea dvóstra spre a verifica socotelile societatii, „Transilvani'a“, pe timpu dela 1 Januariu 1881 pâna la 31 Decembre aceliasi anu, adunandu-se in diu'a de 28 Februaru a. c. in palatulu universitatii, sal'a de litere Nr. 1, ni s'au pus la dispositiune toté registrele si actele de comptabilitate atingatòre de venituri si cheltueli, si amu procedatu la verificarea condicelor, dosarielor, listelor de inscriptiuni, processelor verbale ale comitetului si tutulor acelor justificative, atât ale primirilor cátu si ale responderilor, cari ni s'au presentat de către d. Precupu, comptabilulu si secretariulu societatii.

Resultatulu verificarei nòstre avemu onore a'lu supune deliberatiunei dvóstre si anume :

Partea I.

Operatiunea incassarilor.

Sumele incassate dela 1 Januariu 1881, pâna la 31 Decembre aceliasi anu, le-amu constatatu,

*) Erá timpulu că se se dictedie pedepse mai aspre asupra falitoru fraudulosi, din cauza că precum in Ungaria, asia si in România mai virtosu dela 1873 incóce se declara nenumerate falimente, nu pentru perderi reali si nici nenorociri neprevideute, ci cu scopul pregeudat de a se inavutu prin insielarea altora.

Red. Obs.

**) Scopul acestei societati este cunoscutu de ajunsu din coprinsulu statutelor sale publicate inainte cu vreo 14 ani alaturea cu alte acte ale sale, modificate in cătiva la 1878. Este frumosu si numerul acelor tineri carii au studiatu pe la universitatii straine cu burse luate dela societatea acésta; atâtă numai, că dintre aceia abia 2—3 s'au asiediatu in tiéra pentru care, conformu conditiunilor din statute, au fostu destinati a 'si devotá poterile loru spirituale. Acésta si fu cauza principală a modificarei statutelor in acelui intielesu, că in locu de a trimite la universitatii in numeru mai mare, că in primii ani ai societatii, o suma considerabila a venitului se preface in ajutorie ce se dau pe lângă controla buna pe fiacare anu la mai multi tineri aplicati la meserii.

Red. Obs.

O B S E R V A T O R I U L U.

că sunt peste totu 38,115 lei, cari specificati dupa natur'a loru se compunu:

1. Din procente de 8% la 108 oblig. dom. 8640 lei
2. " " " 19 " mun. 1520 "
3. " " " 7% " 5 " fon. r. 350 "
4. Venitul extraordinariu, provenitul din preschimbarea obligatiunilor domeniale in renta amortisabila de 5% 26775 "
5. Din tax'e anuale dela diferiti membri 689 "
6. Din tax'a de 12 platita de d. dr. A. O. Mihaiu, pentru a fi membru alu adunarei 141 "

Totalulu incassarilor 38116 lei

Acésta suma verificata in comparatiune cu actele justificative si cu ceea ce s'a incarcatu, comptabilitatea prin comptulu seu, nu presinta nici o diferintia.

Operatiunea responderilor.

Sum'a totala a responderilor in cursulu anului 1881, amu constatat'o efectuata in limitele budgetului votatu de adunarea generala, si se ureca la cifra de 10027 lei si 55 bani, care specificata dupa natur'a speselor se compune:

Lei b.

1. Din plat'a stipendilului A. Papiu Ilarianu, ocupatu de tenerulu Ene'a Hodosiu, care studiadă medicin'a, la Vien'a 1555 5
2. Din plat'a stipendiului tinerului Aureliu Cupsia, care studiadă mecanic'a la Vien'a 1555 5
3. Din plat'a facuta pentru 66 elevi aplicati pe la diferite meserii, sustinuti de societate 4303 15
4. Din ajutóre date de comitetu 1109 20
5. Din onorariulu secretariului comptabilu 1000 —
6. Diverse spese merunte 505 10

Totalulu responderilor 10027 55

Acésta suma verificata in comparatiune cu actele justificative, si cu ceea-ce s'a descarcatu comptabilitatea prin comptulu seu, nu presinta nici o diferentia; astfel dar starea societatii „Transilvani'a“ pe anulu 1881, este:

Lei b.

- a) Primiri 38115 —
- b) Responderi 10027 55

Remane escedentu 28087 54 la care adaogandu-se avereia societatii remasa la 21 Decembre 1881, de lei 137122 54 resulta că starea societatii la finele anului 1881, este de lei 165209 99

Acésta avere consista:

Lei b.

1. In renta amortisabila 5% 136500 —
2. In 10 obligatiuni municipale 19000 —
3. Unu titlu provisoriu de renta amortisabila 5% in valore de 250 —
5. In numerariu 4459 99

Totalu 165209 99

Titlulu provisoriu si numerariulu amu constatatu, că se afla in pastrarea duii cassieru Alex. Lupascu in cass'a de fieru a societatii, dar celealte efecte sunt depuse la cass'a de depunerii si consemnatii, dupa cum resulta din recepisele acelei casse Nr. 67,032/81 in valore de lei 136,500 renta amortisabila 5%, Nr. 67,031/81, in valore de lei 19,000 obligatiuni municipale si Nr. 69,091/81 in valore de lei 5000 obligatiuni funciare rurale.

Partea II.

Cătu despre operatiunea comitetului, comisiunea dvóstra a fostu pe deplin satisfacuta de regularitatea, esactitudinea si devotamentul cu care a condusu afacerile societatii, pentru care ne simtimu datori a'i esprimá viile nòstre multiamiri.

Membrii comisiunei: generalu G. Adrianu, Dimitriu Frumosu, P. I. Cernatescu, Gr. Angello si N. Tiepescu.

Adunarea aproba intre vii aplause conclusiune raportului.

Siedint'a se suspende pentru a se consulta membrii in privint'a alegerei comitetului.

La redeschidere se procede la alegere prin scrutiniu secretu si resultatulu este urmatorulu:

Pentru presiedinte, d. generalu G. Adrianu a intrunitu unanimitatea voturilor.

Pentru vice-presiedinte, domnii Alex. Lupascu si G. Missailu unanimitatea voturilor.

Pentru cassieru, d. Alex. Lupascu, unanimitatea voturilor.

Pentru membri, domnii: Gr. T. Brateanu, D. Laurianu, Tr. Circa unanimitatea voturilor, Petre

J. Cernatescu, D. Alessiu, J. A. Ciura majoritatea voturilor si pentru secretariu d. Precupu, majoritatea voturilor.

D. presiedinte declara de constituitu comitetulu cu persoanele mentionate.

In lips'a dlui generalu Adrianu, alesu presiedinte, d. Alex. Lupascu ocupa fotoliul de presiedinte si multiamesce adunarei in terminii cei mai caldurosii pentru onoreea ce i-a facutu si de asta data alegendu-lu de vice-presiedinte si cassieru alu societatii.

Adunarea intempina cu cele mai vii aplause cuvintele dlui Lupascu.

Se dà lectura proiectului de bugetu pentru exercitiul anului 1882, care este in urmatoreea cuprindere:

A. Venituri.

	Lei b.
1. Cuponulu de 8% la 10 obligatiuni municipale	1520 —
2. Cuponulu de 7% la 5 fonduri rurale	350 —
3. Cuponulu de 5% la renta amortisabila (capit. nominalu 1336,750)	6837 —
Totalu	8707 50

Se scade 10% conformu art. 14 din statute spre a se capitaliza 870 57

Totalu 7836 75

Se adaoga escedentul disponibilu din 1881, in raportu cu budgetul votatu 1227 70

Venitul disponibilu 9064 70

B. Spese.

	Lei b.
1. Stipendiulu „A. Papiu Ilarianu“, tenerului Ene'a Hodosiu căte 60 fl. pe luna	1620 —
2. Stipendiulu tinerului A. Cupsia căte 60 fl. pe luna	1620 —
3. Pentru elevii meseriasi aplicati pe la diferite meserii 1947 florini	4380 75
4. Onorariulu secretariului compabilu, pe care-lu primesce colectorulu si servitorulu, de care societatea va avea trebuinta	1000 —
5. Diferite spese merunte	443 70
Totalu	9064 45

Acestu proiectu de bugetu se aproba de adunare fara nici o discussiune.

Mai multi societari facu propunerea, că pâna la nou'a adunare generala ce va avea locu pe la inceputul anului 1883, se se studiedie cestiunea: Nu cum-va ar fi mai bine, că fondulu societatii se fia plasatu intr'unu immobilu si anume intr'o mosie?

Adunarea insarcinéda pe comitetu a se occupa intre altele si de acésta cestiune, raportandu-i la timpu.

Ne mai fiindu nimicu la ordinea dilei, siedint'a se ridică la ore 3 si ¾ p. m.

p. presiedinte, A lex. Lupascu.

Secretariu, D. Precup.

Sciri din strainatate.

— D i n E g i p t u. Sange nu mai curge, decat numai ici-colea se mai vede căte unu capu spartu si căte o junghiatura intre arabi si intre corabierii greci si maltesi supusi de ai Angliei. Ministerul nou a luatua asupra'si garanti'a pentru securitatea publica preste totu, pentru securitatea europenilor in specialu, inse sub conditune respicata, că nu cumva se desbarce trupe europene pe teritoriul Egiptului, nici se fia bombardata vreo parte din Alexandri'a, de ex: fortificatiunile, sau partea locuita aproape numai de mohamedani, căci in casu că acesta gubernulu nu stă bunu pentru nimiriciu in lume.

Acesta este unu limbagiu forte claru; elu inse mai este ilustratu inca si prin acea ferbere si colcaire generala de spirite, care s'a intinsu mai alesu de unu anu incóce in tota lumea mohamedana si cu atatua mai cumplitu in Arabi'a, Egiptu, in vecinulu Tripolis, in Tunis, Algiru si pâna in Marocco. Ur'a si resbunarea cresce in proportiunea in care rapacitatea europenilor sub pretestu de civilisatiune impila si despóie pe locuitorii acelor tieri. Chiaru unii barbatii de statu recunoscu intre altele, că europeni folosindu-se de nesciint'a si neprinciperea vice-regilor, de usioratatea si lacomia unor ministrii de ai loru, la contragerea imprumuturilor de statu, la inchisirea de tractate comerciale si la intreprinderi mari national-economic, cum cali ferate, canalisari, navigatiuni si altele multe, au insielatu si spoliatu pe egipteni

de sute de milioane si prin acea rapacitate au saracit pe popor. Pe de alta parte totu europeului se părtă către mohamedani cu arroganta, trufa si despreut de nesuferitu, in cătu era neaparat de lipsa, că se li se si mai dea odata o lectiune, in cătu se o tîna minte pe mai multi ani inainte. Adeca cum asia, că in România si că in Serbia, chiar si că pe la noi.

— In Constantinopole. Conferentia europeana projectata si fortata de atâtă timp, se adună abia in 22 Juniu convocata de către comitele Corti ambasadoru alu Italiei, că decanu (celu mai betranu) dintre toti, s'a desfacutu inse fara a tîne nici-o siedintia, din cauza cum se dicea, că unii ambasadori si anume br. Calice alu Austro-Ungariei inca nici pâna in acea di nu aveau instructiuni dela cabinetele loru. In alta di dñii ambasadori se adunara din nou, căci acuma toti aveau instructiuni, le lipsia insa unu lucru si mai mare: in voirea Portiei otomane, s'a u adeca a Sultanului. Tote s'aui incercat pe lângă sultanu că se'lui induplice a participa prin plenipotentii sei la acea conferentia, alu carei unicul scopu se dicea a fi regularea a facerilor din Egiptu. La inceputu sultanulu le respunda, că pentru atâtă lucru este cu totulu de prisosu conferentia europeana, că éca, elu trimite pe Dervisiu-pasia la Cairo, unde acela va restabili ordinea cum se cade; mai pe urma inse sultanulu li-o spuse verde, că M. S. nu va suferi, că europeenii se se amestece in afacerile interne ale Egiptului. Eu si nimeni altul, sunt suveranul Egiptului; vice-regele este vasalulu si subordinatul meu; armat'a egipténa este armat'a mea si éta, că aceea me recunoscere de domnu alu ei cu Arabipasia in frunte. Preste acésta voi se nu uitati, că eu sunt nu numai sultanu, imperatu, ci si Padisah, adeca capu alu religiunei mohamedane, in ale carei afaceri voi nu aveti se ve bagati nasulu. Asia le vorbi sultanulu si prea bine le-a vorbitu.

In 23 siedintiele conferentie se amanara pe alte dile.

— Germania. Berlin. Dupa lupte parlamentarie din cele mai obstinate, totuodata si forte instructive, projectul de lege pentru introducerea monopolului de tutunu a fostu respinsu, de si principale Bismark a luptat pentru elu in persona de repetite-ori că unu leu, necrutiandu nici persone nici partide, ba elu cu acésta ocasiune a lovitu, sau cum ai dice pe romanesce, a trasu pumni chiaru parlamentarismulu, că institutiune politica de statu, aratandu pe largu, că acela a degenerat si s'aui abatutu forte tare dela sublimele seu scopu de a consolida statulu si a ferici popórale. Unu Bismark a disu si a demistrat acestu adeveru, căci de laru sustinea altii, buna-óra pe la noi, dieu nu scim ce ar pati. Parlamentarismulu in teoria se presenta că unu obstaclu tare in contra despotismului personal si ministeriale, in realitate inse asia precum se compunu camerele in unele staturi, prin alegeri falsificate, fictive, mincinóse, elu devine o hidra cu sute de capete, unu despotismu gretiosu, ruinatoru, infamu, care merita se fia spulberatu, din cauza căi lipsesc orice baza morală.

— Din Russi'a. Imperatulu dete unu ucasu, intru care face respundietori in persóna loru pe toti prefectii si subprefectii pentru ori-ce escessu s'ar mai comitte asupra jidovilor, si se spune că dela emanarea acelui ucasu s'aui si curmatu crudimile de mai inainte. De alta parte inse s'aui luatu si asupra jidovilor mai multe mesuri aspre, că se nu mai pótia insielá pe locuitorii christiani cu marfi stricate, nici a'i otraví cu beuturi spurcate, nici a'i saraci prin usuraria, nici a face comerciu scărnavu cu fete si neveste tinere. Tote sunt bune, dara pâna ce nu vei dà poporului educatiune démina de omu, si pe cătu timpu o multime de popi si proprietari christiani facu intru tote causa comună cu jidovii intru spoliarea talharésca a locuitorilor, vindecarea reului nu pote se urmedie.

Intre acestea se descoperi érasi o „lucratoria a Nihilistilor”, in care se preparau bombe si alte obiecte cu dinamitu pentru dio'a de incoronare. Din acea cauza acea di se amenă din nou pe timpu nesciutu. Dupa tote scirile mai nòue stracute din Russi'a in Europ'a, acelu imperiu este atâtă de subminat prin nihilisti, in cătu se pote vorbi cu totu dreptulu despre o Russia subterana. Nihilistii in locu de a scadé la numeru, se totu inmultiescu pâna susu in cercurile aristocratice. Midulócele cu care lucra, se potu numi prea bine infernali. Ei omóra si nimicescu cu sange rece pe ori-cine le stă in cale, o spunu inse in diariile loru tiparite cine scie unde sub pamentu, că voru incetá atunci, candu absolutismulu va renuntá la

poterea sa si va proclaimá in cugetu curatul liberitatea constitutionale. Imperatulu departă pe Ignatiefi pentru că nu a fostu in stare se dea de capu nihilistilor si puse in locul lui pe co-nitele Tolstoi, cunoscutu de candu fusese mai multi ani ministru de culte, că muscalu incarnatul, orthodoxu bigotu, absolutistu de calibru greu si declaratul adversariu alu civilisatiunei europene. Unu ministru de interne că Tolstoi o va duce si mai reu cu nihilistii.

— Britani'a mare. Camer'a votă cu majoritate buna projectul de lege, dupa care statul are se platésca dela sine tote restantele de chirii si arendi, cu căte remasesera datori satenii din Irlandia la proprietari. Indata inse aceiasi camera a votat si legea, prin care se restringu tare libertatile publice in Irlandia. La acestea irlandii respondu cu omoruri nòue si cu aduceri de arme din Americ'a.

Sciri diverse.

— (Necrologiu). „Luminatorulu” ne aduce scirea despre móretea unuia din barbatii fruntasi ai generatiunei betrane a Banatului Temisiórei.

Petru Cermena, fostu capitanu alu politiei urbane din Temisióra nu mai este! Elu s'a dusu pe urm'a lui Paulu Vasiciu, compatriotu alu seu si amicu intimu din anii prunciei loru pâna la momentu. Sunt patrudieci si trei de ani de candu si redactorulu „Obs.” avuse placut'a ocasiune de a face mai ánteu cunoscint'a repausatului in Domnulu acolo in Temisióra, dupa care au urmatu alte relatiuni amicabili. Dara cine a fostu acelu Petru Cermena pentru compatriotii sei? Nu aveti se cautati multu, pentru că se'lui aflat in luptatorii din anii decisivi 1848—1850, cu acea distinctiune, că elu in positiunea sa lucră multu si bine, inse fara că publicul celu iubitoriu de sgomotu se afle ceva. Cermena eră unu din acei barbati lucratori in tacere, la cari se potu aplica asia de bine versurile lui Virgiliu care se incepu cu Hos ego versiculos feci, tulit alrer honores etc. Elu lucră si altii castigau. Lasamu inse că informatiuni ulterioare se ne dea „Luminatorulu” că celu mai competente.

„Unu barbatu cunoscutu de româneasca intréga, unu nume stimatu si onoratu, unu sufletu blandu, o ánima curata, cu mila si cu indurare pentru toti cei cu necasuri si in lipse, unu exemplu de functiunariu, unu romanu cu bune si curate simtiri nationali, unu barbatu alu sciintie, eruditu si versatu pe tote ramurile de cultura si civilisatiune, a incetatu din viézia, nu mai este intre cei vii.

Acestu barbatu estre Petru Cermena, fostu supr. capitanu alu politiei din Timisióra, carele in diu'a de 22 ale cur. a apusu in momentu si impreuna cu densulu tote insusirile, tote virtutile lui, tote binefacerile lui, incéta asemenea d'a mai functiona intre cei vii.

Istori'a desvoltarii nòstre nationale inse nu-luva puté lasá inmortantu, pentru că elu, veteranu cum eră, a crescutu si a vietuitu d'odata cu desvoltarea nòstra nationala, si impreuna cu dens'a patimindu séu bucurandu-se, au fostu partasiu la tote, au fostu unu membru conlucratoriu la diferitele intreprinderi séu fapte nationale, si de aceea numele lui Petru Cermenea a trebui se obvina in trens'a, si totudeauna că nume curatul, laudatul si demnu de recunoscint'a posteritatii. Deosebi istori'a desvoltarii nòstre crarhiehice, a timpilor dela 1848 1849, va trebui se faca laudabila amintire de numele lui Petru Cermenea.

Decedatulu eră nascutu la anulu 1804 in Timisóra suburb. Fabricu, din parinti maestri. In frageda-i etate a cercetatu scólele locale serbesci, cu care ocasiune inse acasa la parininti invetiasse rogiatiunile in limb'a romana, carea eră limb'a de casa a familiei. Semtiulu nationalu carele pre atunci eră numai instinctiv la romani, a incoltitu dara in ánim'a lui, deodata cu simburile vietii. Dupa absolvarea scóelor locale, au intrat in cele normale, gimnasiale, absolvindu 6 clase, precum eră usulu de pe atunci. Dupa absolvirea gimnasiului, că tineru bine calificat pentru acele timpuri, a intrat in functiune la magistratul din Timisóra, unde că practicantu a fungatu 18 ani gratuitu, fara salariu. La anulu 1847 a devenit capitanu alu politiei, in care functiune, in timpurile cele mai viforóse ce au trecutu preste acésta tiéra, a remas cu perserverantia pâna inainte de trei ani, candu deveni pensionat. — Decedatulu in lun'a trecuta plecase la baile Buziasiu spre a se restaura, si aci-lu ajunse si crud'a mórete.

Familia nu a avutu. Intileginti'a rom. din

Timisióra regreta forte că nu fu nici macaru in-cunoștiata din partea competentă, despre casulu de móre, si nici fu in stare a adestă la inmortantare, pre cum aru fi dorit. Dumnedieu se-lu ierte pre bunulu si onoratulu nostru veteranu Petru Cermenă, tierin'a se-i fia usiora, memori'a eterna!

— (Incunoscintiar.) Subserisulu comitetu va premia dintre invetitorii scóelor poporale din despartimentulu Sibiului alu asociatiunei Trausilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, pre cei ce voru arata:

a) Cea mai buna lectiune practica din scól'a poporala data in scrisu din ori-ce obiectu de invetimentu, cu 2 fl. adeca duoi galbini;

b) că au promovat mai multu meseriile la poporul romanu pe calea invetimentului cu 20 fl.;

c) că au cultivat si promovat vre unul din urmatorele ramuri economice si adeca: stuparitulu, pomaritulu séu legumaritulu in scóla si la poporu, pentru fiacare specie à 10 fl. = 30 fl.

Invetitorii de pe teritoriul acestui despartimentu, cari voru reflecta la aceste premii, se invita a-si indrepta concursulu loru la adress'a subserisulu pâna la finea lunei Septembre st. n. a. c.

Sibiu, din siedint'a comitetului despartimentului III alu asociatiunei Transilvaniei, tinuta la 8/20 Maiu 1882.

Dr. Ilarionu Puscariu,
direct. desp. III.

— (Apel cáttra autorii romani.) Adunarea generala a despartimentului III alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu in siedint'a sa din 1/13 Noembrie 1881 tinuta in comun'a Cacov'a a aflatu de bine a lua unu conclusu referitor la infinitarea de biblioteci in comunele rurale apartientore acestui despartimentu. Dupa-ce conclusulu acesta a aflatu consimtiementulu si aprobararea on. comitetu centralu alu asociatiunei transilvane si dupa-ce comitetulu despartimentului, ce a luat initiativ'a, a statoritu modalitatile de executare a acestui conclusu, in intilesulu aceloru modalitatati ne luamu voia a roga pe p. t. autori romani se binevoiesca a da mana de ajutoriu numitului comitetu intru ajungerea scopului ce'lui urmaresce, donandu căteva exemplare din opurile ce le-au edat pentru infinitiandele biblioteci, séu si numai inlesnindu-i procurarea acelora cu pretiu scadiu.

Ofertele binevoitoare au a se trimite la adress'a subserisulu.

Sibiu, in 3/15 Juniu 1882.

Dr. Ilarionu Puscariu,
direct. desp. III.

— (Convocare.) Adunarea generala anuala a sub-despartimentului VII din Abrudu, conformu conclusulu adunarei generale din anulu trecutu, se conchama prin acésta pe 6 Juliu st. n. a. c. in comun'a Albacu, la care avem o nòre a invitá pe toti membrii acestui despartimentu si pe cei ce se interesséda de cultur'a poporului. In numele comitetului cercualu.

Abrudu, in 22 Juniu 1882.

St. Filipu,
direct.

J. Ternaveanu,
secret.

— (Convocare.) Membrii despartimentului XXI alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului romanu, sunt invitati eu tota stim'a, se binevoiasca a se infatisá, la adunarea generala extraordinaria a despartimentului, ce se va tine la 6 Juliu st. n. a. c. a. m 10 óre, in localitatea scólei romane din Sighisióra, cu care ocasiune se voru distribui si diplomele de recunoscintia, si de aducere aminte sosite aici dela comitetulu centralu alu espositiunei romane tinute in Sibiu la 1881, pentru esponentii distinsi din acestu tîntru.

Sighisióra, 22 Juniu 1882.

Pentru comitetu:
Augustu Horsia,
direct. desp.

Cursuri de Bucuresci in Lei noi (franci).

27 Juniu st. n. 1882.

Valori felurite:

Creditu fonciar rural 7%	102.—
Creditu fonciar rural 5%	90.—
Creditu fonciar urban 7%	102.—
Creditu fonciar urban 6%	96.—
Creditu fonciar urban 5%	88.—
Obligatiuni Casei Pens.	225.—

Actiuni:

Banca Nationala (500 l.)	1440.
Societatea „Daci'a-Romania” (250 l.)	350.—
Banca Romaniei (500 l.)	—
Soc. cred. mob. rom. (500 l.)	—
Soc. rom. de construct. si lucrari publice (500 l.)	—

Editoru si redactoru responsabile: G. Baritiu.
Tipariu lui W. Krafft.